



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

## AMERICAN—HOME

NO. 241

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 14, 1962

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LX — VOL. LX

### Skybolt draga raketa

Doslej je bilo izdanih za njo pol milijarde dolarjev, predno bi bila uspešno orožje, ki sta se dve in pol milijardi.

**WASHINGTON, D. C.** — Združene države se že več let trudijo za izpopolnitve rakete Skybolt, ki bo jo naj nosila pod svojimi krili bombna letala in jo pogorna med letom proti ciljem oddaljenim do tisoč milij. Dosedaj so napravili z raketom pet preskusov, pa nobeden ni uspel.

Med tem je bila izpopolnjena raka Minutmen, ki lahko zadele vsak cilj do preko 6.000 milij daleč neposredno z domačimi ameriškimi tal. Potreba po raketni Skybolt, za katero je bilo že doslej porabljeni pol milijarde dolarjev, je postala dejansko nepotrebna. Združene države bi brez dvoma upustile nadaljnje delo na njej, če ne bi imelo o njej posebni dogovor z Veliko Britanijo, ki je to raketni izbrala za svoje težke bombe.

Predsednik Kennedy je na tiskovni konferenci v sredo dejal, da bi izpopolnitev rakete in njene sistema stala še okoli dve in pol milijardi dolarjev in je veliko vprašanje ali se to izplača ali ne. Odločitev o tem je preložil na čas po sestanku z britanskim ministrskim predsednikom Macmillanom na Bahamski prihodnji teden.

Letalske sile se še vedno zavzemajo za raketno, prav posebno pa se žene za to tovarna Douglas, ki ima pri njeni izgradnji započlenih okoli 14.000 ljudi.

### Štrajk pri časopisih v New Yorku bo zelo dolg?

**NEW YORK, N. Y.** — Pretekelo soboto opolnoči so se ustavili stroji v tiskarnah, ki tiskajo 9 newyorskih dnevnikov. Mesto je že en teden brez časopisov, ne da bi bili kakši izgledi na nagel konec štrajka. Delavski tajnik Willard Wirtz je prišel sem, da bi osebno posredoval med štrajkujočimi unijami tiskarjev, stavcev in drugih ter izdajatelji časopisov. Po razgovorih z obema stranema je izjavil, da bo stavka trajala ne samo več dni, ampak lahko tudi še več tednov.

Tiskarska unija zahteva za svoje člane med drugim \$18.45 več plače na teden pri 35 rednih delovnih urah. Lastniki listov so pristali na povišanje \$8 na teden. Razlika je vsekakor velika in danes se podjetja težko odločijo za toliko povisitev plač.

### Kuba dobi mornarke

**KEY WEST, Fla.** — Havanski radio je objavil, da bo kubanska trgovinska mornarica dobila skoraj tudi ženske oficirje. Prihodnji mesec bodo prve koncale odgovarjajočo šolo.

Kolikor mornark je v prvem enoletnem tečaju, ni bilo objavljeno.



Vremenski  
prerok  
pravi:

Večinoma oblačno, vetrovno in naletavanje snega. Najvišja temperatura 19.

### Novi grobovi

John Kic

Po dolgi bolezni je preminul včeraj zjutraj v St. Vincent Charity bojniči 77 let stari roj. John Kic s 3558 E. 81st St., doma v Dolnjem Vrhu pri Žumberku, odkoder je prisel sem pred 60 leti. Rajnki je bil pionir Newburške naselbine in bil med ustanovitelji fare sv. Lovrenca. Bil je član Društva sv. Imena. Zaposlen je bil pri Cleveland Chain Co. do leta 1953, ko je šel v pokoj. Mr. in Mrs. John Kic sta praznovala lani 57 let zakonskega življenja. Tukaj zapušča soprogo Apolonijo, roj. Bobnar, hčere Josephino Klun, Albino in Anno Kosak, sinova Victorja in Josepha, vnukove in vnukinje. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob 8:30 iz Ferfolja pogreb, zavoda na v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, potem na Kalvarijo pokopališče.

George Reskovich

Pred njegovim stanovanjem na 5921 Wedgewood Drive, Mentor on the Lake, O., so našli zmernjenega 31 let starega Georgea Reskovicha. Za-

pušča očeta Miloša in mater Ane, roj. Poduka, ki sta se pred dvemi tedni preselili v Florido, sestri Elane Rini in Florence Weiss in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu. Bil je veteran korejske vojne. Zaposlen je bil do pred tremi tedni pri Picker Xray Co. Pogreb bo v ponedeljek iz Jos. Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. Čas še ni določen. Na mrtvica oder bo položen jutri zvečer ob sedmih.

Louise Recher

V Cleveland Clinici je umrla včeraj 59 let stara Louise Recher z 20751 Old St. Clair Ave., roj. v Clevelandu in samska. Njeni starši so imeli znano Recher farmo, kjer so bili pred leti slovenski pikniki in po katerih je bila nato imenovana Recher Ave. v Euclidu. Zapustila je brata Louisa in Franka (Geneva, Ohio) ter sestro Mollie Golie (Madison, O.). Bila je članica Društva Slov. dom št. 6 SDZ, Društva sv. Kristine št. 219 K.S. K.J. in Društva Napredelj. št. 132 ABZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb, zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek zjutraj ob osmih v cerkev sv. Kristine ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

Martha Gaurilis

Včeraj je umrla v St. Vincent

### BROZ JE OBSODIL KITAJCE PRED VRHOVNIM SOVJETOM

**Josip Broz-Tito je včeraj govoril pred zveznim sovjetskim parlamentom o mednarodnih vprašanjih. Hvalil je postopanje Hruščeva v kubanski krizi in zavračal ostre kitajske očitke. Jugoslavija in Sovjetska zveza sta v mednarodnih vprašanjih po Brozovi izjavi zelo blizu druga drugi. — Gromiko za boljše odnose med Ameriko in Sovjetsko zvezo.**

**MOSKVA, ZSSR.** — Predsednik Federativne ljudske republike Jugoslavije Josip Broz-Tito je govoril včeraj pred vrhovnim sovjetom, nekakim parlamentom Sovjetske zveze. Poudarjal je tesne vezi Jugoslavije in Sovjetske zveze, ki sta si v vseh "večjih vprašanjih mednarodne politike blizu druga drugi." Hvalil je postopanje predsednika sovjetske vlade Nikite Hruščeva v kubanski krizi in zavračal zadovoljne kitajske in albanske očitke. Broz je v Sovjetski zvezi od 4. decembra "na poslovnih" na katerih mu delata družbo poleg žene Jovanke, tudi Aleksander Ranković in Jovan Veselinov.

Pred Titom je govoril sovjetski zunanjji minister A. Gromiko. Pohvalil je ameriško umirjenost v kubanski krizi in zjavil, da je mogoče vse glavne spore mrzle vojne rešiti za konferenčno mizo, če se Združene države in Sovjetska zveza vrnejo k politiki sodelovanja, ki je vodila njihove odnose tekmo druge svetovne vojne.

Gromiko je dejal, da hoče Sovjetska zveza rešitev berlinskega vprašanja, pa dodal, da v tem pogledu ne postavlja nobenega datumata. Zah. Berlin naj bi varovalo po sovjetskem predlogu čete Združenih narodov, me tem ko naj bi zahodne sile svoje vojaštvo od tam umaknile. V tem slučaju bi bila Sovjetska zveza voljna jamčiti neodvisnost mesta. Tako jamstvo bi bilo po izjavi A. Gromika enakovredno jamstvu NATO.

Vrhovni sovjet je sprejel načrte Hruščeva za reorganizacijo ruskega gospodarstva in potrdil lani dosedaj umoril pet starejših žensk, ki so stanovale same, v njihovih stanovanjih, v katerih je prišel brez vsake sile, nihče ne ve, na kak način. Vse u- 17 let starega dekleta je priznal morjene ženske so bile spolno zlorabljeni.

Sesta je bila umorjena na podoben način v nekem hotelu. Njen morilec naj bi bil neki moški, ki se je z njo prijavil za prenočišči v isti sobi.

Zadnji teden so našli mrtvo 10 let staro črnsko deklico, ki je bila tudi spolno zlorabljeni. V zvezi s tem umorom so zasljevali nekega 22 let starega za-

### Danes popoldne se bo Mariner srečal z Venero

**WASHINGTON, D. C.** — V avgustu je NASA pogorna satelit Mariner II. na pot v vesolje. Pct je bila preračunana tako, da bo okoli Božiča letel mimo Venere. Rečuni so sedaj pokazali, da se bo to zgodilo danes popoldne ob treh.

NASA je v ta namen sklicala v svojih prostorih posebno vprašanja, pa dodal, da v tem pogledu ne postavlja nobenega datumata. Zah. Berlin naj bi varovalo po sovjetskem predlogu čete Združenih narodov, me tem ko naj bi zahodne sile svoje vojaštvo od tam umaknile. V tem slučaju bi bila Sovjetska zveza voljna jamčiti neodvisnost mesta. Tako jamstvo bi bilo po izjavi A. Gromika enakovredno jamstvu NATO.

Mariner II. je oddaljen od Venere kakih 19.000 milj, do sedaj je pa že preletel nad 26.300.000 milj. Po srečanju z Venero bo Mariner II. začel krožiti okoli solnce.

### Zima škoduje nasadom vseh vrst v Floridi

**CLEVELAND, O.** — Iz Florida prihajajo žalcne novice. Pošod se bojijo, da jim bo letos zima uničila pomladansko sadje in sočivje. Mraz prisilja v končuje vse po vrsti.

Že včerjek 20 let ni bilo take katastrofe. Morda je polovica pridelka že zgubljena. To se je začelo poznati na cehah, ki se dvigajo na celi črti. Skočno cenijo že sedaj na več kot \$100,000,000.

**Ljudski festival**

**V Music Hall bo 10. februarja 1963 14. letni ljudski festival pod pokroviteljstvom Cleve-**

**landske zveze ljudskih umetnosti. Skupine, ki žele sodelovati,**

**naj se javijo najkasnejše do 3. januarja Theodoru Andrici, The Press-News, Cleveland 14.**

### Na obisku

**K ge. Ivanki Stupica na 6914 St. Clair Ave. je prišla na obisk iz Prelesja pri Velikih Laščah njena sestra gdz. Alojzija Turšč. Potovala je z ladjo Queen Elizabeth. Vse potrebova za potje uredila pot. pis. A. Kollander. Dobrodošla med nami!**

### Pouka ne bo

**Slovenska šola pri Mariji Vnebovzetju sporoča, da jutri, v so-**

### Iz Clevelandia in okolice

**Slovenska šola pri Sv. Vidu ima jutri pouk —**

**Ravnateljstvo Slov. šole pri Sv. Vidu sporoča, da bo jutri, v soboto, imela Slov. šola redni pouk.**

**Seja —**

Podr. št. 5 SMZ ima jutri, v soboto, v SND na St. Clair Ave. glavno letno sejo. — Vsi članji vladivo vabljeni!

**Društvo sv. Ané št. 150 KSKJ ima v nedeljo ob enišču popoldne letno sejo v SND na E. 80 St.**

**V nedeljo ob dveh popoldne imata Klub Ljubljana glavno letno sejo v SDD na Recher Ave. Po seji brezplačna večerja za člane in članice, nato pa domača zabava za vse prijatelje. — Igrala bo Grabnarjeva godba.**

**Društvo Ribnica št. 12 SDZ ima v nedeljo ob dveh popoldne letno sejo v SND na St. Clair Ave. v Geauga pa od 5 do 6 palcev. Eneg napoveduje že za jutri, nedeljo in celo za prihodnji torek. Šole so zaprte do ponedeljka. Glavne ceste so zaprte, stranske ponekod še vedno neprehodne. Sinoči je tičalo na javnih cestah v mestu in njegovi neposredni okolici preko 4000 avtomobilov in zapiralo promet.**

### Zavrnitev

**Krčmar (pijanec, ki je prišel pozno ponoc v njegovo gostilno): "In zdaj, ko ste se drugje napili, pridete še v mojo gostilno!"**

**Gost: "Je že tak! Zdaj hočem še pri vas izpititi pol litra vina, da se malo streznim!"**

### Zadnje vesti

**NEW YORK, N. Y.** — Odvetnik Donovan, ki vodi že več mesecov razgovore s Castrom o osvoboditvi preko 1100 ujetnikov, ki so se lani v aprili izkricali v Svinjskem zalivu na Kubi, da bi vrgli Castrova komunistični režim, je včeraj izjavil, da bodo ti po vsej verjetnosti še pred božičem na svobodi. Njegove napore za njihovo osvoboditev je podprt Rdeči križ.

**CAPE CANAVERAL, Fla.** — Včeraj so poslali na pot okoli zemlje nov komunikacijski satelit RELAY. Ceprav tehta le 172 funтов ima štirikrat močnejše naprave za prenos televizije, telefonskih in radio razgovorov kot njegov prednik Telstar. Preko Relaya bodo prihodnjo sredo dajali medelinski božični televizijski spored, ki ga bo mogoče gledati v Evropi, v Severni in Južni Ameriki. Novi satelit kroži okoli Zemlje v oddaljenosti 800 do 4.500 milij. Izdelala ga je RCA in je last NASA.

**AACHEN, Nem.** — V rudniku v bližini, kjer je zaposlenih okoli 2000 rudarjev, se je danes zgodila nesreča. Vesti o številu žrtev se ni objavljeno je bilo le, da hite na kraj nesreče od vseh strani ambulante.

**RIO DE JANEIRO, Braz.** — Po vsej verjetnosti se je danes posrečilo letalo Constellation s 47 osebami na krovu. Pilot je sporčil, da bo skušal zasiliti pristali, nato je z letalom izginila vsaka sled.

**PRETORIA, J. Af.** — Tu je prišlo do spopada med policijo in črnimi domačimi, pri čemer je bilo osem črncev mrtvih. Policia je hotela prijeti one, ki so sodelovali pri umeru nekega belega policista, ko je vrnil v črnom naselju preiskavo.



6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 241 Friday, Dec. 14, 1962

## Zaton britanske moči

Ko je pretekli teden bivši ameriški državni tajnik Dean Acheson dejal v West Pointu, da je Velika Britanija izgubila svoj imperij, da pa se v novem položaju še ni znašla, da še vedno skuša igrati posebno vlogo, je silno užalil angleški narodni ponos. Sam predsednik vlade Macmillan je čutil potrebo, da odgovori na "podcenjevanje" angleške moči. Acheson je opozoril na to, da so Angleži in njihovo moč podcenjevali že španski kralj Filip II., ko je poslal svojo "veliko armado" proti Angliji, pa doživel popoln poraz, Ludvik XIV., francoski "sončni kralj", ki je skušal pod svojim vodstvom združiti Evropo, Napoleon, ki bi bil ta cilj skoro dosegel, za njim pa Nemec Viljem II. in Adolf Hitler. Vsi so spoznali svojo zmoto prepozno in doživeli poraz.

Macmillane besede lahko nudijo Angležem nekaj totlaže, toda dejanskega stanja ne morejo spremeniti. Angleška veličina in moč sta v opadanju, če ne naravnost v zatonu, vračata se v naravni obseg angleške moči.

Velika Britanija je skozi ves stari in srednji vek igrala skoraj čisto postransko vlogo v evropskih zgodovinah. Na otokih je bilo čutiti evropski vpliv, britanski otoki pa so vplivali na celinsko Evropo le, v kolikor so irski misijonarji v zgodnjem srednjem veku širili krščansko vero v zahodni in srednji Evropi.

Angleži so se dvignili do položaja pomorske sile še le v času kraljice Elizabete I. v drugi polovici 16. stoletja in v naslednjem stoletju pod Cromwellom. Še v prvi polovici 17. stoletja so nizozemske vojne ladje priplule po reki Temzi do samega Londona in ga obstreljevale. Ko so v drugi polovici tega stoletja pognali Angleži s prestola Sturta Jakoba II. in poklicali v deželo Viljema Oranskega, se je Anglia začela vključevati v evropske koalicjske vojne, da bi preprečila združitev Evrope. Skozi 18. in 19. stoletje se je Anglia vezala z Avstrijo in Prusijo proti Franciji, tedaj najmočnejši sili Evrope, in pri tem pridno izgrajevala svojo prekomorsko moč in mednarodno trgovino.

V evropske vojne zapleteno Francijo so Angleži izrinili iz Prednje Indije in iz Kanade in utrdili tam svojo lastno oblast in moč. Napoleon je skušal pritisniti Angleže z osvojitvijo Egipta in Sirije, kar naj bi mu odprlo pot v Indijo. Ko so Angleži uničili pri Trafalgaru francosko-spansko vojno brodovje, je Napoleon prepovedal vsako travganje med Evropo in Veliko Britanijo, da bi tako Angleži privil gospodarsko. Proti Napoleonu se je končno dvignila vsa Evropa in ga spravila na kolena, ko je ruska zima uničila njegove armade. Angleži so ga prijeli in odvedli na samotni otok sv. Helene, kjer je v izgnanstvu dočakal smrt.

Ko je Bismarck združil Nemčijo in jo dvignil do prve vojaške sile Evrope, so Angleži spoznali, da je treba menjati zaveznike. V prvi svetovni vojni so podpirali Francoze proti Nemcem, pa jim niso mogli pomagati k zmagi, dokler ni v boj posegl Amerika.

Velika Britanija je dotedaj bila prva pomorska sila sveta, vladarica svetovnih morij. Prva svetovna vojna je jene moči izčrpala. Velika Britanija je sicer povečala svoj kolonialni imperij, saj je bilo pod njeno oblastjo eno četrtnino vse kopne zemeljske površine in nekako četrtnino vsega človeštva. Angleži so trgovali in upravljali svet, služili in dobro živeli, London je bil gospodarsko in politično središče sveta. Pri tem Velika Britanija sama ni imela dosti čez 40 milijonov ljudi, nekaj manj kot Francija, skoraj polovico manj kot Združena Nemčija pred začetkom druge svetovne vojne.

Angležem se je posrečilo ohraniti kolonialni imperij med obema vojnoma, čeprav so imeli s tem dosti težav. Dali so svobodo Ircom in priznali neodvisnost Egiptu, Indijcu, ki jim je Gandi skušal dobiti svobodo s pasivnim odporom, in Arabce v Palestini, ki so se upirali doseljevanju Judov, so krotili Angleži z vojaško silo.

Ko je Hitler začel izgrajevati nemško vojaško moč, so se Angleži z njim pogodili v "gentlemanskem dogovoru," da ne bo svoje vojne mornarice izgrajeval preko 35 odstotkov angleške pomorske sile, molčali so k zasedbi Avstrije, pristali na uničenje Češkoslovaške republike. Zavedali so se svoje nemoči in se skušali izogniti preskušnji. Ni jim uspelo.

Drugi svetovni vojni so Angleži pokazali svojo vstajnost, voljo in odpornost v obrambi lastne svobode, toda vojna sama je izčrpala njihove omejene moči. Matična dežela je sama utrpeла tolikšne izgube, da je morala posvetiti vse sile svoji lastni obnovi, imperij ji je med tem naglo polzel iz rok. Biser angleške kolonialne posesti Indija je dobiла neodvisnost, za njo Ceylon in Burma, sledile so afriške kolonije, Naser je zasegel Suez.

Angleško-francoski umik iz Egipta na ameriško-ruski pritisk je pokazal, da je angleške moči konec, da Anglia

ni več sila prvega reda, s katero bi moral svet računati. Macmillan je skušal škodo popraviti in je vzdrževal tesne stike z Združenimi državami, kot atomska sila je Velika Britanija še vedno nekaj pomenila. Eisenhower je cenil Veliko Britanijo, kot jo je spoznal v drugi svetovni vojni, demokratski predsednik Kennedy ima do nje drug odnos in tega niti ne skriva. London je obvestil o svojem nastopu proti Kubi, ko je bil že ta sklenjen in v teku, ne da bi se z njim prej posvetoval.

Velika Britanija se zaveda predobro svoje šibkosti, zatona svoje moči, zato išče vstop v Evropsko skupnost, kjer lahko edino še igra pomembno vlogo. Po svojih gospodarskih sredstvih, po številu prebivalstva in vojaški moči je približno enaka Franciji, Nemčiji in Italiji, njene vezi s članimi britiske Skupnosti narodov dajejo njeni besedi še nekaj več teže v tej sredini. Skupno z njo se lahko meri z Ameriko in Rusijo, sama je zdrknila na položaj sile drugega reda.

Angleži vedo, da je Acheson govoril resnico, zamerijo mu le, da je javno govoril o tem, kar je bila za nje že dolgo javna tajnost. Kdor je olikan, ne bo ostareli, preskušeni dami pravil v obraz, da je grda in neprivilačna, z njo se bo rajše menil o njenih uspehih v mladosti!

## BESEDA IZ NARODA

## Počastitev ravnega Antona Grdina v Norvudski knjižnici

Cleveland, O. — Pretekli tretjek, 11. t. m. med 8. in 9. uro zvezcer je bila v norvudski podružnici Clevelandke javne knjižnice lepa prireditev, posvečena spominu ravnega Antona Grdina, katerega 5-letnico smrti smo obhajali 1. t. m. Na zelo pietnem (spoštljiv) način je bila ob tej priliki slovensko odprtja "A. Grdinova spominska zbirka knjig", ki jih je prav za to knjižnico poklonil Norvudski krajevni svet (Grdina Memorial Collection of Books presented by Norwood Area Council) obenem z zanj potrebnim knjižno omaro.

A. Grdinova knjižna zbirka obsegajo 14 knjig, med katerimi je ena slovenska, vse druge so angleške; razen slovenske so vse znanstvene vsebine. So to knjige, katerih bi sicer v tej knjižnici niso bile. Knjižnična uprava sama jih namreč nikoli ne bi nabavila, ker bi bilo to za njo predrago. Izbor za nabavo knjig te zbirke je bil napravljen po strokovnih uradnikih — knjižničarjih Clevelandke javne knjižnice.

Prva zasluga, da je dobil pokojni Anton Grdina ob 5-letnici svoje smrti ta tako zelo dobroj kulturni spomenik v Norvudski javni knjižnici, ki jo obiskujemo v največji meri Clevelandski Slovenci, pritiče izrednemu osebnemu prizadovanju Mr. Felixu A. Dantonu, svoječasnega voditelja skavstva v senkiškem mestnem okolišu, ki je imel pri svojem javnem udejstvovanju vedno največjo oporo in pomoč v velikem slovenskem rojakom Antonu Grdinu. Razen Mr. Dantona pa pritiče za ta pietnem akt enako prav posebna zasluga Mr. Felixu A. Dantonu, ki je imel pri svojem javnem udejstvovanju vedno največjo oporo in pomoč v velikem slovenskem rojakom Antonu Grdinu. Razen Mr. Dantona pa pritiče za ta pietnem akt enako prav posebna zasluga Miss Marcelli Hechtmann, katera je bila v času, ko je bila današnja norvudska javna knjižnica še na 55. cesti ob St. Clairju, tam koder je danes podružnica Cleveland Trust banke, šef te knjižnice. Kot taka je hudo uvidela, kako nujno je bilo potrebno, pridobiti za knjižnico vsaj nekaj slovenskega berila, ko so vendar naši ljudje stalno prihajali k njej po slovenske knjige, pa jim ni imela s čm potrebi. V tej zadregi se je obrnila na Antonja Grdina. Dalji je vse slovenske knjige, kolikor jih je premogel, razen tega pa jih je začel zbirati med rokami. Na ta način je nastal današnji tako lepi slovenski oddelek v Norvudski knjižnici, ki še danes tako lepo služi svojemu imenu.

Janez Sever

## Pevski zbor Triglav

Cleveland, O. — Dolgo smo imeli lepo jesen, prijetne dneve, sedaj je pritisnila zima z vso silo. Kaj takega skoro nismo pričekovali, saj so nam zadnjega leta večkrat pravili, da postaja na svetu bolj tolo, da ne bomo imeli več hudih zim. V pondeljek, 3. decembra, smo imeli božičnico namesto pevske vaje. Bili smo kot ena družina. Vsi smo bili dobre volje in prepevali smo božične pesmi, potem pa še druge. Zbor ima pesmarice, ki jih je izdal Slovenska ženska zveza. V njih je veliko domačih, počasnih pesmi.

Klub izredno slabemu vre-

prinesel seboj kaj dobrega. Dekleta s Prince Ave, so dobre pevke, pa tudi dobre kuharice. Tisti sirov štrudel, kako dober je bil! Angelca le speci še kaj! Hvala tudi ostalim dekletom.

Triglav je 2. decembra nastopil na televiziji, na kanalu 5. Ker smo zopet povabljeni prihodnjo spomlad, bomo tedaj povabilni, kar ni bilo sedaj povoljno.

Sedaj bodo vsak dan na televiziji in na radiu božične pesmi in slike. Kako smo lahko veseli, da imamo vse to na razpolago. Posebno za starejše ljudi je to zanimivo. Se malo razvedrimo. To velja zlasti za može, žene imamo svoje delo...

Citala sem, kako vsi spoštujejo pok. predsednika Roosevelt. Bil je res mož, ki je imel srce za ljudi. On nam je poskrbel za pokojnino. Prav je, da se ga spominjam.

Prenekateri se pripravljajo prihodnje leto na obisk Slovenije. Posebno ugodna je skupinska vožnja z letalom. Če potuje 25 članov kakake organizacije skupaj, dobijo na modernih jet-letatih eno tretjino popusta. Drugi potujejo rajše z ladjo. Moj mož in jaz bova vodila tako skupino za Kollandovo potniško pisarno. Na pot pojdem 5. junija! Kdor se nam želi pridružiti, naj se oglaši v Kollandovi pisarni, kjer bo dobil vsa pojasnila.

Vsem znancem in prijateljem želim vesle božične praznike in srečno novo leto!

Ana Jesenko.

## Miklavžev govor v Chicagi

Chicago, Ill. — Uprizoritev Gržinčičeve mladinske operete "Miklavž prihaja" v nedeljo 10. decembra pri Sv. Štefanu v Chicagi je mladim in starim prinesla pravo razpoloženje, ki smo ga bili navajeni ob miklavževanju. Liga je s sodelovanjem vseh, ki so pomagali pri prireditvi, poleg drugih uspehov dosegla dva cilja: razvesila je otroke s prihodom slovenskega Miklavža in z dobro pripravo za uprizoritev spevovcev pomagala vsem sodelujočim do vidnega napredka v oderskih nastopih. Najvažnejše pri tem napredku se mi pa zdi, da je celotna uprizoritev ohranila slovenski značaj, obenem pa bila vsebina najlepše svoje osebne spomine, ki jih hrani na velikoga pokojnika, izredno pozrtovovalnega in neugnanega javnega delavca za gmotno in duhovno dobro svoje soseščine kot vsega človeškega mesta; katerega je dobro poznalo vse členske mesto; o katerem so vedeli, da je obenem kot navdušen Slovenec hkrati tudi dober Amerikanec; tudi to je bilo izrecno poučljeno, da je bil rajni globokoveren mož. — Za Slovence posebej sta govorila slovensko in delno angleško dr. Hinko Lobe in pisek teh vrstic.

— Ne bi pa prav storil, če končno ne bi posebej omenil izredno lepih besedi, ki jih je povedal o rajnem ob tej priliki Mr. F. Trunk, ki se je tudi z gospo udeležil te prisrčne proslave velikega dela ravnega A. Grdina.

Mr. Felix A. Danton je Spominsko knjižno zbirko, kot omenjeno, izročil Clevelandski mestni javni knjižnici za njeno norvudske podružnico, za kar se mu je v svojem imenu kot tudi v imenu osrednje knjižnice uprave z lepimi besedami zahvalila Mrs. Oliv A. Osmin, sedajni šef Norvudske knjižnice.

Za lepo dejanje te prisrčne počastitve svojega ravnega očeta Antonu se je končno v imenu vseh Grdinovih (kot zlasti še tudi v svojem zahvalil navzvenim kot tudi ustanovam, ki so jih zastopali, Mr. Toni Grdina, Janez Sever.

Režiser g. Jože Rus je s svojo sposobnostjo in vestnostjo v pripravah prinesel na naš oder novih vzpodbud. Celotna opera je bila podana brez odmorov. Scenerijo, ki so jo izdelali g. Adi Kranjc in jegovi pomagači, so spremnili pri odprtjem odrvu. Raznobarvana svetloba in žaromet sta pripomogli do učinka. Izkazalo se je, da je ta način spremnjanja scenerije uspešen in učinkovit, ako je vse dobro pripravljeno, kar je v tem primeru bilo. Gledalce to nič ne moti, ker na odrvu vidijo le nejasne postave, obenem pa tudi



(Zbir Vera K.)

## Limona v gospodinjstvu

Limona je tako uporabna v

gospodinjstvu, da jo izrabimo

do zadnje kapljice in lupi-

nic. Samo nekaj primerov!

Ako tožijo otroci, da jih bolj

vrat, ožmi limono, primešaj

mnogo sladkorja in daj malin

bolnikom jesti. Če zmore, naj

tudi grgrajo z limonovo vodo,

zvečer pa naj pijo še v pos-

tejli vročo limonado, ki je dobro

sredstvo zoper prehlad.

Limonin sok, primešan zadnji

vodi pri izpirjanju glave, na-

pravi lase lepo svetle in mehke.

Če hočeš imeti nohte svetle, jih

**Sovjetski znanstvenik je izdajal skrivnosti?**

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je objavila, da je O. V. Penkovsky, ki je bil zaposlen pri Državnem komiteju za koordinacijo znanstvenega dela izdajal sovjetske znanstvene vojaške in tehnične skrivnosti Američancem in Angležem. Oblasti so ga prijele in ga bodo postavile pred sodišče.

Rus naj bi bil te skrivnosti izdal Angležu Grevillu Wynnu, ki so ga pretekli mesec prijeli v Budimpešti na Madžarskem, pa ga izročili Sovjetiji, in Richardu C. Jacobu, članu ameriškega poslaništva v Moskvi, ki so ga Rusi pretekli mesec izn.

Penkovsky je bil načelnik oddelka za tujino in je imel opravka s sprejemanjem in vodstvom tujih znanstvenih obiskovalcev v Sovjetski zvezzi. Sovjetske oblasti trdijo, da so pri njem doble "vchunsko orodje": tri miniaturne fotoaparate, knjige za šifre, brezbarvno črnilo, radio in vrsto naslovov v tujini. Sovjetske skrivnosti naj bi bil izdajal zahodnim silam žed na lanskem letu.

**Slika Mona Lise pride za tri tedne v Ameriko**

WASHINGTON, D. C. — Med našim glavnim muzejem v Washingtonu in znanim francoskim muzejem Louvre v Parizu je prišlo do sporazuma, da nam bodo poslali iz Pariza za tri tedne znano sliko Mona Lisa, ki spada med najboljše slike Leonarda da Vinci. Slika bo visela v našem muzeju v Washingtonu.

To bo pomenilo najbrž začetek izmenjav v znamenitih slik. Nekaj podobnega je že organiziral tudi znani newyorkski umetniški muzej.

Louvre je prvočno prošnjo zavrnil, pa nato na DeGaullovo posredovanje posodil Mono Lisa osebno predsednik ZDA in njegovi ženi. Protesti proti potovanju Mone Lise v Ameriko kljub temu niso utihnili.

**Upor v Brunei pri kraju**

SERIA, Borneo. — Angleške čete so zavzele večino oporišč upornikov in osvobodile Evropece, ki so jih uporniki prijeli kot talce. Središče upora je bilo v Seriji in njeni okolici, kjer so bogata petrolojska polja. Angleške čete, ki so bile poslane sem iz Singapurja, čistijo načrtno ozemlje, kjer je prišlo do upora.

Upor naj bi sprožili in vodili v glavnem Malajci, ki so po svojem rodu sorodni Indonezijcem in nasprotujejo združitvi sultanata Brunei in angleških kolonij Sarawak in Sev. Borneo s Singapurjem in Malajo v federacijo, kar je bilo dogovorjeno med Malajo in Vel. Britanijo. Nova federacija naj bi postala dejstvo 31. avgusta 1963.

Filipini, sosedji Bornea na severovzhodu, zahtevajo del otoka za sebe čes, da je bil nekdaj povezan z njimi v državno enoto. Angleži se o tej zahtevi ne marajo niti razgovarjati, kar pa Filipincev ne moti, da jo ne bi vedno znova ponavljali.

**Blagoslovljena voda ga je rešila kudih opekl!**

NEW YORK, N. J. — Avtobusni šofer Fritze je stal s svojim vozom na postaji. Približala se mu je neznana ženska in vrgla proti njemu tekočino, ki ga je zadel na obeh rokah in lejem delu obrazu. Može je hudo zabolelo in je začel kričati. Njegovo vpitje je privabilo iz bližnje hiše gasilca Petersona, ki je takoj zaslutil nevernost, da bi tekočina vtgnila biti zveplena kislina. Zato je zagrabil šoferja za roke in ga odpeljal v katoliško cerkev sv. Franciška, ki je bila preko ceste. Tam ga je hitro opral po obrazu in rokah z blagoslovljeno vodo.

Zdravniški pregled je poznej ugotovil, da mu je to močno zmanjšalo bolečine in obvarovalo desni del obraza pred poškodbami. Identitete ženske niso mogli ugotoviti, ker je bila tisti trenutek cesta cisto prazna.

**Raketni lovec Nike-Zeus se je zopet obnesel**

WASHINGTON, D. C. — Raketni lovec Nike-Zeus je veliko upanje naše narodne obrambe. Njegova naloga je namreč, da lovi tuje rakete, ko se približajo naši deželi. Raketni lovec Nike-Zeus je imel v začetku veliko nasprotnikov, ki so trdili, da svoje naloge ne bo mogel nikoli vršiti.

Prvi poskus, ki se je pred meseci posrečil, je pesimiste pobil. Lovec je raketu ujel. Sedaj so napravili drugi poskus. V zraku so spustili z oporišča Vandenberg raketo Atlas in jo usmerili na Tih ocean. Na otoku Kvajalein sredti Tihega oceana so pa poslali Atlasu nasproti raketenega loveca Nike-Zeus, ki je raketu tudi srečno prestregel. Obe raketi seveda nista bili opremjeni s pravimi atomskimi glavami.

Kubanci bodo imeli božično veselje na nakaznice

HAVANA, Kuba. — Castrov trgovski minister Lizardo je oznanil Kubancem, da bodo dobili te dni nove knjizice z nakaznicami za take božične dobre, kot so sladkarije, orehi, lešniki, mesni izdelki itd. Minister je rekel, da res vseh teh dobrobiti ni toliko, kot bi kdo želel, da jih bo pa za vse dosti, namreč za vse tiste, ki nimajo prevelikih apetitov.

Potrošnike v Havani trenutno bolj zanimajo čevlji. Režim je namreč zasegel 5.000 zasebnih trgovin s čevljimi in tam "odkril velike skrite zaloge," ki bodo sedaj prišle na trg. Kdo bo deležen teh zalog, to je vprasanje, ki muči potrošnike. Ne brigajo se pri tem prav nič za režimsko napoved, da bodo drugo leto kubanske tovarne za obutev napravile kar 16.000.000 parov čevljev in da bo to zadostovalo ne samo za domači trg, ampak celo za izvoz v Bolgarijo.

Bivši venezuelski diktator Jimenez v škripicah MIAMI, Fla. — Bivši venezuelski diktator Jimenez je pred leti pobegnil iz Venezuele načrnost v Florida in se ustavil v Miami. Ni imel in nima prav

vega dovoljenja za bivanje, zato je prišel navzkriž z našo politiko.

Skušal se je skriti za razne sodne postopke, kjer so pa njegovi advokati zmeraj pogoreli. Sedaj mu grozi deportacija v Venezuela, aksi si ne bo pomagal drugom. Zaenkrat je v Miami pod policijskim nadzorstvom.

**Direktna telefonska zveza med Belo hišo in Kremljem?**

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je na zadnjem tiskovni konferenci rekel, da bi bila direktna telefonska zveza med Belo hišo in Kremljem imenitna stvar. Menda jo imajo že dalj časa v načrtu. Potreba po njej se je pokazala posebno za časa kubanske krize.

Za hitre zveze med Kennedyjem in Hruščevim so bili nameč navezani na posredovanje ruskega poslaništa v Washingtonu, ki ima boljšo zvezo s Kremljem kot vladna Združenih držav s svojim poslaništvom v Moskvi.

**V TRGOVINI**  
Trgovec prodajalki, ki je bila nepriznana z neko kupovalko:

"Zapomnite si, kupec ima vesino prav!"

Prodajalka: "Prav lepo; — debla je, da smo sleparji."

**HELP WANTED — MALE**

**LAYOUT MAN**

experienced in structural layout

**BURNING MACHINE OPERATOR**  
Acetylene  
experienced structural burning

**Barlett - Snow - Pacific**  
6200 Harvard Ave.  
(243)

**Zenske dobijo delo**

**Hišno delo**  
5 dni v tednu. Nič kuhanja.  
Kličite WY 2-0361.  
(242)

**MALI OGLASI**

Nekaj za "Volkswagen"  
Popravljam sedeže in izdelujem prevleke (seat covers). Na izbiro usnje in blago različnih barv. Izdelava lepa po originalu Volkswagna. Za pojasmila kličite 361-7459 po 7. uri zvečer.

(241)

**Stanovanje v najem**  
Lepo, 5-sobno stanovanje s kopalcico, zgoraj, se odda v Šentviški okolici. Pokličite HE 1-5804.  
(241)

**Naprodaj — \$12,000**  
Dvoredružinska hiša, 3 sobe in kopalcica spodaj in 3 sobe in kopalcina zgoraj; vroča voda, gorkota, dvojna garaža, v dobrini naselbini. 857 E. 139 St. Kličite KE 1-9206 po 5. uri.

(241)

**ALUMINIJASTA OKNA IN VRATA**  
prvovrstne kvalitete  
si lahko nabavite  
po najnižji ceni  
v Toronto in okolici.  
Kličite: BOŽO JOŠT,  
LE 5-8946

**Stanovanje se odda:**  
Pet velikih sob se odda na  
1126 E. 68 St. Pokličite KE 1-  
9816 do 4. ure pop. ali vpravljajte zgoraj.

(242)

**Božična drevesa**  
6314 St. Clair Ave.  
LOUIS PETERLIN IN SIN

imata najboljša drevesa  
na tej strani Pensylvanije

po zmerni ceni.

(246)

**Oddamo**

Dve prenovljeni, lepi stanovanji, vsako po pet sob, na tretjem nadstropju. Za \$60.00 na mesec. Zglasite se na 6218 St. Clair Ave. ali kličite UT 1-5158.

(X)

**Gostilna naprodaj**

Dobrodoča gostilna z licenco

D-2 in D-3 je naprodaj. Prodaja lastnik. Za pojasmila kličite 391-

6518. (Fx)

**RADENSKA VODA mineralna**

65c liter.

ČAJ: Planinski — Ovajalni —

Tavžentrož — Kamilice.

Vsakovrstne knjige in

muzikalije.

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

**Gostilna naprodaj**

Dobrodoča gostilna z licenco

D-2 in D-3 je naprodaj. Prodaja

lastnik. Za pojasmila kličite 391-

6518. (Fx)

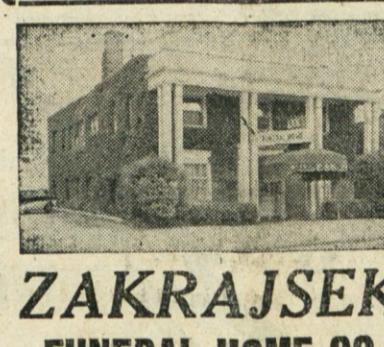
**SCOTT'S 5 & 10¢ STORE**

7036 SUPERIOR AVE.

**20% popusta**

na vseh nakupih v nedeljo

16. decembra od 1. do 6. ure



**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**

6016 St. Clair Ave.  
Tel.: ENDicott 1-3113

**INSURANCE**

Fire — Windstorm

Automobile

Za zanesljivo postrežbo se

priporoča

**Daniel Stakich**

Agentura

804 E. 185th St.

KE 1-1934

**HISA NAPRODAJ**

Blizu Sv. Vida

Enostanovanjska s 4 spalnicami, ena spodaj, 3 zgoraj, moderna kuhinja, prirodnih les, nov plinski furnez, aluminijasta okna in mreže. Dobra za družino ali dohodek. Kličite nas!

ZA DARILO dokler bo trajala za

loga, bomo poslali v vsakih naroci

za \$4.00 ali več naš lep sten

ski koledar s topomerom.

\$9.000. Stavite ponudbo!

J. P. Mull & Associates

UL 1-6666

(241)

**ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE**

TONY KRISTAVNIK

PAINTING & DECORATING

HE 1-0965 ali UT 1-4234

**GOSTILNA NAPRODAJ**

Dobrodoča, na zelo prometnem kraju v sredini mesta Youngstown — licence za pivo, vino in žganje. Prav tako se tam streže hrana go stom. Dober nakup za moža in ženo, ki sta voljna delati. Gostilna se proda radi bolezni. Za informacije kličite RIVERSIDE 3-7580 — 257 E. Federal St., Youngstown, O. (242)

**V najem**

Oddamo 6 sob, na novo dekorirane, velika klet in furnez na plin na 1283 E. 55 St. EN 1-9808. (247)

**Lastnik gre ven iz mesta**

Velika ranch hiša naprodaj. 3 spalnice, razvedrnila soba, volnene preproge, 1½ garaža, ograjeno dvorišče, blizu Shoregate. \$19,900. Kličite WH 3-2311. (243)

**Stanovanje se odda:**

Pet velikih sob se odda na 1126 E. 68 St. Pokličite KE 1-9816 do 4. ure pop. ali vpravljajte zgoraj.

RENE BAZIN:

# OSAMLJENA

Daniela

Zori se šele in že je toplo. Po vseh jugu izpostavljenih pobočjih na gricah Cörreze se pričenja jo kaditi trave, grmi, oroseni gozdovi. To je ura, ko hoče živina na pašo. Sredi pobočja, bliže Uzerchu ko Brivu, se prebuja neka kmetija. Dolga je, stara in zidana na kraju, kjer poljem koruze, ovsa in krompirja sledi kostanjev gozd, ki jih na več mestih preseka s svojimi izrastki. Niže dol si njoje detelje, senožeti in potok. Na drugi strani pa je spet podoben grič, porasel najprej s travo, potem z žitom, z visokim drevjem in na vrhu ga krasijo gole skale.

Dolina je globoka in šum njene voda ne prihaja do vrhov. V soncu pred hišo zaprega še mlad možak konja v pokrit voz na dveh kolesih; žena mu pomaga, ko zadaj za sedež nakladata pol dučata prasičkov od sesca; nazadnje pa se še sama zavilhtita na voz.

"Na svidenje, oče! Pred nočjo naju ne bo nazaj!"

Besede v limuzinskem narečju, zapete z visokim in ostrom glasom, so še udarjale ob šipe in ob strehe iz alejaškega skrila, ko sta potnika že pognala po cesti, na ovinek okoli kmetije in potem na vijuge doš.

Prav na koncu hiše na levi so se odprla neka vrata, skoznje pa je prišla krava in nastavila gobec vonjavam rosne trave. Bila je pšeničnosvetle barve, za njo pa so prišle še druge. Sedem je bilo vseh, za njimi pa se je prikazala na pragu še kravica.

Oblečena je bila ubožno in na nogah je imela cokle; pod limuzinskim pokrivalom na dve zvitki je njen obraz ohranil lepoto redovnice, odsev notranjega življenja. V rokah je držala jesenovo šibo z listi na koncu in jo vlekla po tleh za seboj. Dvignila je oči in se zazrila v zrak nad nasprotnim gričem.

"Aha, ti si, Daniela! Preveč zgodnja pa nisi! Za mojih dni so pastirice gonile na pašo pred soncem."

"Krave se niso pustile mlesti", je odgovorila Daniela.

In na pol obrnjena proti hiši, je še rekla:

"Dobro jutro, dedek! Ste noči spali?"

"Sama veš, da ne. Saj nikoli dobro ne spim. Smešno, da me vsako jutro o tem vprašuješ!"

Tako je govoril starec, ki si mu skozi ozko in visoko okno videl samo glavo, pokrito s čepico iz modrega bombaža, vrat in prsi, vse kosmaté med odpetimi robovi srace in telovnika. Obraz je bil suh, obrut, upal. Žive so bile samo hude oči med zardelimi vekami in so izražale zgorj premisljeno in sovražno maščevalnost. Spet je rekel:

"Mlada dva sta se oba odpreljala. Si ju videla?"

"Vozita se po pobočju dol."

## CHICAGO, ILL.

"Eh, da. Tebi ni nič, če ostaneš sama. Z menoj pa je drugače."

"Ubogi dedek!"

"Ubogi dedek, ubogi dedek! Saj si ti kriva, da mi vsega manjka! Prišla si iz tistega svojega samostana nazaj in zdaj se zame nihče več ne zmeni! Pri hiši sem samo še obrabljen in zavrneno orodje, ki ga nihče ne pogleda!"

"Ali ne skrbim jaz za vas?"

"Dokler tebe ni bilo, se je tvoj brat še brigal zame. Jemal me je s seboj na sejme. Hodil sem z njim v gostilno. Ni vodil moje snahe s seboj. Zdaj pa lahko jemlje s seboj mojo snahe na voz in v mesto, jaz pa moram ostajati doma! Pa reci, če ni res!"

Daniela ni odgovorila.

"Dokler tebe ni bilo, se nam je vsem bolje godilo!"

"Moj Bog, saj ni moja krivida!"

"Dajal mi je denarja za tobak... Iz mesta mi je včasih prinesel klobuk ali kak suknič. Zdaj pa nič in nič... Cokle so že vse zbitje, rad bi vedel, kdaj mi bo dal nove... Zmerom se izgovarja: 'Rediti moram Danielo.' Zato ti pravim: Zakaj si prišla nazaj?"

"Kam pa naj bi bila šla?"

"Službo si poišči!"

"Iskala sem jo, pa zaman."

"Ali pa se omoži!"

"Dedek, kaj pa govorite!"

"Samo nazaj ne bi bila smela priti, da nam zdaj vsem manjka."

"Saj ste me vi sami povabili."

"Res sem naredil to neumnost. Mislit pa sem, da boš vsaj denar prinesla."

"Kakšen denar?"

"Tistih tri sto frankov, ki sem ti jih dal za opremo, ko si šla od nas."

Daniela se je obrnila in naglo pognala na pašo.

"Zbogom dedek! Krave so že daleč spredaj... Zbogom!"

Nekaj časa je še slišala, kako ji starec očita. Potem pa jo je zajela tišina. Po nekakšnem drevoredu, podobnem veličastni loppi pred svetiščem gozda, se je na široko vzpenjala pot, shojena od človeških in živalskih nog.

Pot so obdajali kostanji, dve sto metrov od kmetije pa še druga stara drevesa, tako da je bila še najbolj podobna cerkveni ladji z udrtimi oboki, ki se je iz nje vila pot v kapele, še vedno pol-

## CHICAGO, ILL.

### DOGS FOR SALE

POODLES — Toy Males. 8 Weeks Old. — Silvers, Males. AKC. Private. Phone ME 7-1381. (241)

### COLLIE PUPS — SABLE AND WHITE.

6 Weeks Xmas. AKC. \$65. and up. Wheaton, — Phone MO 8-4584. (241)

### HELP WANTED MALE

#### Quartz Crystal Engineers & Technicians

Expanding company has openings for qualified men in new engineering and development laboratory. Challenging opportunities to make important contributions to the advancement of the art in oscillator and filter crystals. If you are currently employed, if you are interested, write:

HOWARD DILLON, Chief Engineer

All information held confidential.

#### MIDLAND MANUFACTURING CO.

3155 Fiberglas Rd., Kansas City, Kan.

Phone: FI 2-7950

ne senc.

Daniela je hitela proti srednji kapeli, visoki, čisti in treznih oblik. Sanjarila je. Bilo je že popolnoma svetlo. Krave pšenične barve so hodile pred njo, gubančile boke, kjer so jih pikale muhe, ali pa se jih otepale z repi. Med drevje so prodiralne druga za drugo. Rile so s prsimi med mlado praprot, se skrile med vejevje, ki se je za njimi zapiralo in negibno blestelo, potem pa jih ni bilo več videti.

dva, sedanja gospodarja kmetije pri tem še hinavko podpirata. Res sta bila takoj pri volji, da za nekaj tednov sprejemeta pod streho redovnico na cesti, a zdaj se jima je zazdelo, da ta velikodušnost traja že predolgo, zlasti pa sta se bala, da Daniela nekoga dne ne bi rekla: "Vrniti mi delež s kmetijet, ki sem se mu odrekla kot redovnica!" Zdaj sem spet zavzela svoje staro mesto v hiši in hočem tudi stare pravice nazaj!" Seveda je bil ta strah neumen, Peter in njegova žena se ga pa le nista mogla otrestiti, računarja, kakršna sta bila.

Daniela se za tako ravnanje ni zmenila. Mirno se je vdala,

da so jo v njeni domači hiši sumnili, prezirali, zmerjali. Niti čudila se ni, da jo zdaj zgrada gonijo iz hiše, kakor se ni tedaj, ko so ji branili oditi iz hiše in v samostan. Kakor nekdaj v šoli na trgu Saint-Pontique, je tudi zdaj molčala in se mrtvila ter kot dar božjih sprejemala vsakdanje preskušnje. Čakala je ure — če bo ta ura sploh kdaj napočila — ko bo mogla podobno sestri Leonidi spet nastopiti kačko mesto pomožno učiteljice in s tem vsaj del svojega pravega poklica — vse drugo je zanj odmrlo, ko je bilo razgano samsansko življenje.

(Dalje prihodnosti)



choose HANDCRAFTED QUALITY for FEWER SERVICE HEADACHES!

**BRAND NEW 1963**

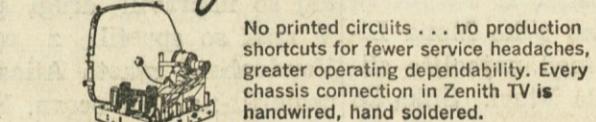
**ZENITH**

**23" console tv**

23" overall diag. picture meas., 280 sq. in. of rectangular picture area



handcrafted for greater dependability



EASY MONTHLY PAYMENTS

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**

6202 ST. CLAIR AVE.

**JOHN SUSNIK & SONS**

**Popravljamo hiše in stanovanja**

Napravimo nove strehe, žlebove, pločevinaste opaže. Predelujemo kleti, kopalnice, kuhinje in druge prostore. Postavljamo in popravljamo garaže. Vse prenovitve in dograditve. ki nam jih zaupate, bomo izvedeli v Vašo popolno zadovoljnost. Priporočamo se Vaši naklonjenosti. Ernest Zupan

**E. Z. COMPANY**

ROOFING and Complete Home Remodeling

EN 1-4139

HE 1-3034

USTANOVljeno 1908

Zavarovalno vseh vrst vam točno preskrbi

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653

**V blag spomin**  
OB DRUGI OBLETNICI  
NAŠE LJUBLJENE  
SOPROGE IN MATERE

**Ana Novak**

ki je v Gospodu zaspala in odšla v večno življenje dne 15. decembra 1960.

Bog Ti večni pokoj daj, preljuba mati v grobu tam, v spominu trajnem boš ostala, z angelci prepevaj, sveti raj uživaj!

Tvoji:

soprog JOHN,  
hči ZOFI SELISKAR z družino,  
sin JOHN  
vnuki in vnukinje

Cleveland, O., 14. decembra 1962.



### Frank Kržišnik

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospo du na dan 14. novembra 1962. leta.

Rojen je bil 21. novembra 1889 v Žirih na Notranjskem. V Ameriko je prišel leta 1950.

Pogreb se je vršil 17. novembra 1962 iz pogrebne zavoda A. Grdin & Sons v cerkev Marije Vnebovzetja, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče All Souls in ga tam položili k večnemu počitku.

Srečna hvala vsem, ki so na dan pogreba dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskreno se zahvalimo vsem, ki so nam pisemo ali ustremo izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoci na ta ali oni način.

Posebno se za vso ljubeznišvo pomoč v teku bolezni in v dnevih moje žalosti zahvalim možetu Mr. Božo Lorberju in njegovi ženi Cenki.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropit in molit ob njegovi krsti; vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše zadušnice in vsem, ki so ga spremili na pokopališče.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so prispevali ali darovali in za katere smo imeli točne naslove. Ako kdo take kartice ni sprejel, naj nam blagohotno oprosti in naš s tem sprejme našo globoko zahvalo!

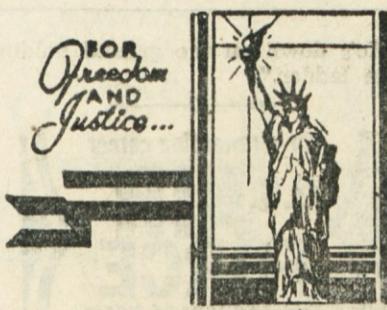
Ljubi mož, dragi oče, stari in prastari oče, tasi in brat, počivaj v miru v blagoslavljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje druge domovine!

Veliko si pretpel v vojnini in povejnih letih. Rojstno domovino si zgubil, družina je bila razbita: del je ostal v starem kraju, del živi v zamejstvu, z delom družine si pa prišel semkaj v Ameriko. In tako Ti je srce bilo raztrgano na tri strani. Sedaj se je umirilo! Bog Te je vzel v svoje naročje in Te odnesel na kraj luči in miru! Mi, ki smo ostali, žalujemo za Teboj in se Te bomo vedno spominjali v svojih molitvah, z ljubezno in hvaležnostjo!

Žalujoci:

MARIJA, soproga

FRANC



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

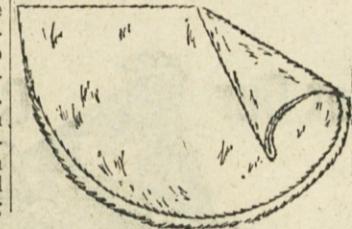
AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

### A Rug And Roll Stocking



A Christmas stocking is even more fun when a youngster knows that, when Christmas is over, it will be a fluffy bedsize rug for her very own room. Simply roll a small round rug into a cone shape (see diagram), secure with pins, and hang it up. This one was decorated with playpen beads. Since this luxurious rug is made with Creslan acrylic fiber, it is washable and it won't matter if the stocking

gets a little soiled. The teddy bear too, can be popped right into the washing machine.



### SHORTS ON SPORTS

**Tebbets Believes in A.L. Prestige** — The attitude of some American League clubs that the Yankees are unbeatable detracts from the circuit's prestige, according to Birdie Tebbets.

The new manager of the Indians, who piloted Cincinnati and Milwaukee in the National League, said each of the clubs which trailed the Bombers last season should open the 1963 campaign with the belief that they have a good chance to win.

"We keep hearing that National League is stronger than the American League and we'll keep on hearing it until we get rid of the notion that the Yankees can't be beat."

"The reason the National League is regarded highly is because five different teams have won the pennant in the last five years in that league. And in each case it was a team that wasn't suppose to win."

**Birds Change Colors** — The Orioles may not have many new faces next year, but they're going to have new uniforms.

The club feels its old uniforms were a bit gaudy. In the new ones, black, not orange, will be the dominant color and some of the decorative extras will be dropped.

Something else about the old ones: The colors ran and faded during the washing process. The Orioles were sufficiently concerned about it to bring Baltimore laundry magnate, Sid Garelick, to the winter meetings in Rochester, N.Y., to discuss new materials with the sporting-goods people.

**Good News for Yankee Fans** — The Yankees are much encouraged over the reports they've had on the pitching of Luis Arroyo in Puerto Rico. Arroyo, hampered most of last season by a sore arm, is pitching well in the winter league.

What's most important to Ralph Houk is that Yoyo's ailing arm seems to be ailing no longer.

"Looin is pitching an inning or two every other day and he says he is satisfied with his progress," the Yankee manager said. "It would be a terrific lift for us if he was able to be in 1963 something like the relief pitcher he was in 1961."

### Labor Department Film Available For Free Bookings

**WASHINGTON, D.C.** — The U.S. Labor Department's award-winning film, "When I'm Old Enough, Goodbye," dealing with school dropouts and already seen by an estimated audience of 20 million, is available for free bookings through most of the State Employment Services across the Nation, Secretary of Labor W. Willard Wirtz announced.

Out of 275 entries in the San Francisco International Film Festival, "When I'm Old Enough, Goodbye" placed second in the "Government Films for General Information" category.

The 28-minute film, illustrating the hard facts about the need for education and training in today's highly technical and industrial world, was produced by the Labor Department's Bureau of Employment Security in cooperation with the New York State Division of Employment.

Filmed in New York and New Jersey, the award-winning picture presents the tragic drama of a youngster who, on reaching the age when school is no longer compulsory, leaves to get a job. "Nearly a million youngsters make that same mistake every year," said Secretary Wirtz. "They quit school to enter a labor market which increasingly demands a high school diploma as a minimum educational requirement. As a result, school dropouts find themselves unemployed more often and over longer periods of time."

**London** — A Danish furniture maker has received an order from Saudi Arabia for a 43-seat couch, according to Evening News column.

**Tonawanda, N.Y.** — Firemen in this Buffalo suburb picketed for longer hours. They explained a proposed work schedule would cut their hours from 48 to 42 at the same pay, but give them only one Sunday off in 17. They now get two Sundays off every six weeks.

**Baynards, England** — Baynards railway station master, Geoff Burfield, boasted that more people come to see dahlias planted around his tiny station than to catch a train.

**Albany, N.Y.** — Newborn Gary Plambino arrived at an Albany maternity hospital 15 minutes before his parents. The mother, Mrs. Joseph Plambino, who had not ex-

### Engagement



Mr. and Mrs. John J. Urbancich of 2100 Westburn Road announce the engagement of their daughter, Madeline Dorothy, to Mr. James Vincent Debevec, son of Mrs. Mary Debevec, 1068 East 174 Street, and the late James Debevec of the American Home.

Miss Urbancich graduated from Ursuline Academy of the Sacred Heart, and is employed as a Medical Technician for Doctor J. R. Leonard's Medical Laboratory. Her fiance is a graduate of Saint Joseph's High School and is employed at the American Home Publishing Company. Both are students at John Carroll University. June 8th has been chosen as their wedding date.

### Christmas Lighting

Want to make your Christmas lighting display different this year? Then it will pay you to know what is available in illuminated decorations for your home, suggests The Illuminating Company.

Many people are restricted because they think they must stick to the standard colored light bulbs in red, amber, green and blue. If you check the stores now, before you begin your Christmas display, you will find several types of light bulbs, some of them in new and deeper colors.

For instance, there are "twinkle" bulbs which have transparent instead of enameled glass. They have an extra sparkle. And there are glittering snowball-shaped bulbs in six sizes. Also tubular bubble lights.

And star-shaped and jewel-shaped reflectors, held in place between the bulb and socket, will add variety to your display.

Floodlights and spotlights are also available in several colors. These are ideal for highlighting an outdoor display. Also for illuminating an aluminum Christmas tree, as it is not advisable to put any lights directly on a metal tree.

Another device for glamorizing a metal tree is a motorized revolving color wheel which produces a pattern of slowly-changing colors on the tree. These devices come in four, five and six colors.

There are many kinds of bright, colorful, plastic illuminated Santas, snowmen, bells, candy canes, carolers, etc., to add variety to your display! Some are four and five feet tall, and will make an impressive sight in your front yard.

Some bulbs and decorations are made only for indoor use, while others can be used outdoors as well. When planning your outdoor display, make sure you use only weatherproof bulbs, sockets, cords, and extensions, and other equipment designed especially for outdoor use.

For ideas on how to make the most effective use of Christmas lighting materials, a free booklet is available by contacting your nearest Illuminating Company office.

**Net Afraid**  
He: "The train is about to go into a tunnel. Are you afraid?"  
She: "Not if you'll take that pipe out of your mouth."

### Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out-of-town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodger is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

### Pre-Christmas Arena Boxing Program Set For Next Friday!

The pre-Christmas boxing program, postponed from its original date last Friday, (Dec. 7) because of weather and road conditions, will be held at the Cleveland Arena, 3700 Euclid Avenue, on Friday night of next week—December 21st, at 8:30 p.m. Original tickets will be honored for the event!

Johnny Bizarro, world ranking No. 2 junior lightweight from Erie, Pa., returned home to continue training and will come back to Cleveland for weigh-in ceremonies on Thursday. His opponent, Neto Villarreal, fast-rising young star from Mexico City, remained in Cleveland to continue his conditioning.

The Bizarro-Villarreal bout is the 10 round main event of a program in which promoter Oscar Kortwich and matchmaker Eddie Schauer have scheduled six bouts, totalling 40 rounds of fighting.

A second 10-rounders pits hard-punching Alex Ford, 175 pound Cleveland light-heavyweight and former national AAU champion, against wily Willie Williams of Detroit, Michigan.

In two six round special events, Marion Conner of Cleveland will meet John Hall of Pittsburgh; and Chuck Tolliver of Cleveland will oppose Bill Polk of Detroit. The former pair are light heavies, the latter are middleweights.

In four round preliminaries, Ramon DeLeon of Lorain will meet Jerome Ware of Alliance; and Larry Bortnick of Ashtabula will take on Lamar Adams of Lorain.

### Open Letter To All

Fellow Clevelanders:

We in the Cleveland Police Department would like very much to take a moment off from serving warrants (which are somehow always unwarranted) and from issuing parking tickets (which are somehow never merited) and a whole host of similarly and mutually distasteful duties to wish you a Merry Christmas and a Happy New Year!

Last year we suggested that you make your Company Office Party a family-type gathering and not a sophisticated cocktail party.

A lot of people followed our advice and they will be around to help us celebrate this year. Some wouldn't listen and they are not around to celebrate this year or any other year. Still others are alive, but are crippled, maimed or, perhaps worse, saddened with the guilty knowledge of having brought death or injury to another person. To these doomed few, Christmas will always be a time of shame, guilt and self-reproach and not the happy, hopeful holiday it is intended to be.

Please don't join their unhappy ranks. Remember, old corn whiskey and a modern clover leaf make a bad combination.

And another thing, beware the well-intentioned soul dedicated to paving his particular portion of hell with good intentions by secreting a bottle in a file drawer and doling out libations to certain selected subjects. You can make a fool out of yourself at the party and a bad owner.

Some bulbs and decorations are made only for indoor use, while others can be used outdoors as well. When planning your outdoor display, make sure you use only weatherproof bulbs, sockets, cords, and extensions, and other equipment designed especially for outdoor use.

For ideas on how to make the most effective use of Christmas lighting materials, a free booklet is available by contacting your nearest Illuminating Company office.

### A Hero's Award

An act of heroism is to win a hero's award for an employee of the Cleveland Transit System.

The Greater Safety Council is conferring its Valorous Achievement Medal upon Douglas W. McLean, 37, of 887 Eloise Drive, Cleveland Heights.

McLean risked his life at Triskett Station November 17 to leap onto the tracks and save a boy from a rapid transit train which was bearing down upon him.

The award will be presented to McLean by Federal Judge James C. Connell, Safety Council president, at a luncheon in the Pick-Carter hotel Dec. 19.

The boy whose life was saved will not be present to see his benefactor honored, for a good reason.

"We don't know who he is," explained Judge Connell. "He got away in all the excitement, and apparently didn't tell his folks about it."

"We have a free lunch waiting for him if he will get in touch with us."

### WRONG KIND OF DO-IT-YOURSELF

Scientific reports linking cholesterol and heart attacks have touched off a new food fad among do-it-yourself Americans. But dieters who believe they can cut down their blood cholesterol without medical supervision are in for a rude awakening. It can't be done. It could even be dangerous to try."

That statement comes from a top authority—the American Medical Association. It goes on to point out that the individual cannot know how much cholesterol his blood contains without laboratory tests; that a person's entire food intake must be precisely regulated to lower blood cholesterol, and that the elimination of certain foods of proven nutritional value could be detrimental to health.

What are these foods? Good nutrition, the AMA tells us, calls for a well-balanced diet chosen from four basic food groups: The milk group, the meat group, the vegetable-food group, and the bread-cereal group. It further states that even those on weight-reduction diets need food from all these groups.

The general point is summed up in these words: "Although some day science may come up with a diet that can prevent heart disease, such a development appears to be well into the future. It probably would take a generation to prove whether any diet can reduce deaths due to heart or blood vessel disease." The individual who succumbs to food fads is taking a needless risk. This is one place where the do-it-yourself movement should be abandoned.



### St. Vitus Men's Bowling League

December 6, 1962

St. Nick brought three of our keglers better than 600 series also the season's high game. W. Kovacic's torrid evening brought him a 220-266-632. E. Budic was next with 224-205-611 and Don Postotnik next with 206-207-602. St. Vitus KSKJ No. 25 lodge were hot as they blasted over 953-2750.

Other maple splinters were: F. Pishnay 215, J. Budic 212, A1 Germ 211, W. Stengry 220-214, J. Gabrenya 212, B. Hlasek 212, E. Kuhar 221, V. Vidmar 212 and E. Kopore a pair of even 200's.

the Recreations.

Grdina Recreation 876-928-870-2676

CWV Goldbricks 710-799-821-2330

Standings December 6, 1962

	W.	L.
Mezic Insurance	26	16
Cimperman Market	25	17
C.O.F. No. 1317	22	20
CWV Goldbricks	21 1/2	17 1/2
KSKJ No. 25	21	21
La Mont's Pizza	21	21
Double Eagle	21	21
Grdina Recreation	21	21
Norwood Men's Shop	19 1/2	22 1/2
CWV Dukes	19	23
Hecker Tavern	19	23
Bill's Auto Trans.	16	26

### Team High Three

Double Eagle surprised Norwood Men's Shop in two games. Jimmy Slapnick's 529 won scoring honors for the Vets.

Double Eagle 830-819-855-2504  
Norwood Men's 814-803-929-2546

### Team High Single

Mezic's 867-902-907-2676  
Bill's Auto Trans. 858-828-835-2521

### Individual High Series

B. Collingwood 671  
E. Kopore 652  
W. Kovacic 632  
H. Dule 629

### Individual High Single

W. Kovacic 266  
S. Merhar 245  
E. Grum 236  
J. Macek 235  
B. Collingwood 235  
J. Gabrenya 235

### Schedule December 20, 1962

Alleys 1-2: Bill's Auto. Transmission vs. Hecker Tavern.

Alleys 3-4: Cimperman Market vs. La Mont's Pizza.

Alleys 5-6: Grdina Recreation vs. Mezic Insurance.

Alleys 7-8: Norwood Men's Shop vs. C.O.F. No. 1317.

Alleys 9-10: K.S.K.J. No. 25 vs. CWV Goldbricks.

Alleys 11-12: CWV Dukes vs. Double

## Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio  
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D.C.

**WHAT THE GOVERNMENT DOES FOR U.S. COLLEGES**  
Here are some surprising facts about Federal aid to higher education, gathered in a study financed by the Carnegie Corporation and reported by President Nathan M. Pusey of Harvard University: The government now spends more than a billion dollars a year on research and development in colleges. The laboratory facilities set up by colleges for the Government sometimes are more expensive to run than the colleges themselves. An example: The Lawrence Radiation Laboratory, associated with the University of California, spent \$96 million in 1959-60. That's more than twice the amount spent in the same period on the Berkeley campus of the University of California for all operating expenses.

An estimated 90 per cent of all graduate students in the sciences get some Federal aid during their training. There are currently 17,000 Federal fellowships and 25,000 research assistantships for graduate students. Forty per cent of all new dormitories are built with Federal aid. By 1963, U.S. loans for college housing will have reached \$2 billion. The government also has helped finance hospitals and health facilities used in connection with teaching facilities.

### HELPFUL REMINDERS ON SOCIAL SECURITY MATTERS

The Social Security Administration has three district offices located in Greater Cleveland: the Standard Building at 1370 Ontario; 202 W. 25th Street; and the east side office, located at 10613 Euclid Avenue, within the 22nd District. Following are a few suggestions for all those covered by Federal Old-Age, Survivors, and Disability Insurance System:

**1. To Apply for Retirement Benefits:** The local district office will fill out all necessary papers for you and will advise if you need any additional evidence to file the claim properly. Be sure to take with you your Social Security card. Applications can be made as early as three months before anticipated date of retirement; the first payment is

usually made about two months after filing the application.

**2. Survivors' Benefits:** Make application at a district office. A widow with children under 18 or disabled children over 18 and unmarried, should take with her copies of the husband's certificate of death, their marriage certificate, and birth certificates for the children.

**3. Disability Claims:** Again, all medical and other evidence of disability should be filed at the local district office. This information is forwarded to the appropriate state agency (Ohio Bureau of Vocational Rehabilitation, Columbus, Ohio) which makes the determination as to disability. Once the state agency makes its decision, the file is forwarded to Baltimore for review. If eligible, payment is made by the Baltimore office directly to the claimant. District offices keep full records as to the status of claims while being processed, so check with them if you feel there is any unusual delay.

**4. Those wishing to check the amounts recorded in their Old-Age and Survivors Insurance account may obtain a self-addressed card from a Social Security district office which they should fill out and forward to the address shown on the card.**

**5. Change of Address:** If you change your residence after you are receiving any of the Social Security benefits, a district office will give you a self-addressed card to fill out, showing your old address, your new address and the proper payment center to which it should be forwarded.

### REPLACING VETERANS RECORDS

Here is a bit of information that may be helpful to some of you. Anyone seeking replacement for lost discharge papers should write to the Military Records Center, General Services Administration, 9700 Page Boulevard, St. Louis 32, Missouri. Contrary to popular belief, the Veterans Administration does not issue such records.

## Roster of Officers of Lodges and Clubs

### OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Emil F. Trunk, Vice President Tony Komorowski, Secretary - Treasurer Josephine Trunk, 18008 Schenely Ave., IV 1-5004 Recording Sec'y Mary Komorowski. Auditors: Stella Koprak, Rose Lausin, Antoinette Celemski, Sergeant-at-Arms Joseph Lausin, Athletics Sports Dir.: Bill Jansa (men); Women's and Children's Activities: Mrs. Victoria Faletic. Meetings are held every second Wednesday at St. Vitus School, Panel Room, at 8:00 p.m. All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

### ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB 1962-1963

Moderator Msgr. Louis B. Baznik, President Mrs. John Milakovich, 5813 Prosser Ave., UT 1-0844, Vice-Pres. Mrs. Aloysius Archacki, Recording Secretary Mrs. Ludwig Snyder, Corresponding Secretary Mrs. Edward Sesek, 1014 E. 63 St., 391-6518, Treasurer Mrs. Frank Oblak.

Regular meetings every first Wednesday in the St. Vitus Church Hall.

### ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Commander John R. Wolff Jr., Adjutant Frank Mahnic, 1st Vice Commander George Dages, 2nd Vice Commander Anthony Zelezniak, 3rd Vice Commander Al Pniewski, Officer of the Day Joseph Fortuna, Treasurer James Snyder, Welfare Officer Frank Lausche, Judge Adv. Edward Skufca, Trustees Al Trsnar, Ed Skufca, Lou Trattar, Chaplain, Harry Snyder, Historian; Dr. A. Speck, Medical Officer; Lou Novsak, 3rd Trustee; Paul Vavrek, 2nd Trustee; Jim Slapnik, 1st Trustee.

Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Av.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

### LADIES AUXILIARY

ST. VITUS POST 1655 CWV  
Chaplain Rev. Raymond T. Hobart; President Theresa Novsak; 1st Vice Pres. Jean Drobnik, 2nd Vice Pres. Jean McNeill, 3rd Vice Pres. Agnes Brisbar, Secretary Anne Kern, Historian Catherine Ostronic, Treasurer Julie Telban, Welfare Officer Ann Brancel, Ritual Officer Ann Zalar, 3 Yr. Trustee Marcia Mills, 2 Yr. Trustee Mary Williams, 1 Yr. Trustee Jo Nousak. Meetings are held every third Monday each month in the Vets' Clubroom, located at 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB  
President: Mrs. Mae Fabec; Vice President: Mrs. Vickie Svete, Treasurer: Miss Frances Zulich, 18115 Neff Rd., IV 1-4221; Recording Sec-

is the season when everything is made ship-shape for next year."

Park managers apparently spend all winter getting ready for next summer.

### Army Procurement Month

WHEREAS we are deeply concerned of the increased amount of defense manufacturing that the Army has caused to be placed with Cleveland industry and the efforts that are being expended to place even more government contracts with Cleveland industry and

WHEREAS we are cognizant of the many items now being manufactured in and around Cleveland for the Department of Defense through the Army's Cleveland Procurement District and know that these include the M-14 rifle being produced at Thompson Ramo Wooldridge, Inc.; the T-114 personnel carrier, the T-195 and T-196 self-propelled howitzers being produced at the Cleveland Ordnance Plant by the Cadillac Motor Car Division of the General Motors Corporation; the manufacture of metal components for the 20MM shells at Kelly Machine and at Zeller Corporation, and the 90MM shell at the Weatherhead Company and the 105MM shell at the Power Equipment Division of the Lear Siegler Company and

WHEREAS because production of these many defense items in the Cleveland area tremendously helps the Cleveland economy and creates employment for many Clevelanders and because the Cleveland Procurement District of the U.S. Army is celebrating 45 years in Cleveland.

TEREFORE, I, Ralph S. Locher, Mayor of the city of Cleveland, do hereby proclaim the month of December, 1962, as Army Procurement Month.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the seal of the city of Cleveland to be affixed.

Dore at the City of Cleveland, Ohio, in the county of Cuyahoga this 7th day of December, in the year of our Lord, nineteen hundred and sixty-two.

(signed) Ralph S. Locher

### DEATH NOTICES

Bukovac, Frank A. — Husband of Rose (nee Petsche), father of Dorothy Urankar, Betty Jensen, brother of Joseph and Anna (Europe). Residence at 1108 E. 169 St.

Champa, Joseph — Husband of Frances (nee Pizem), brother of Bill Champs, Anna Skufca, Olga Champa, Hattie Jerko, Velma Grier. Residence at 7023 St. Clair Ave., on the lot across from the E. 71 light, northern side of St. Clair Ave.

We received most of our trees from Pennsylvania and have a very good selection.

Mr. Joseph Meglich and son Jimmy sell

CHRISTMAS TREES

at 7023 St. Clair Ave., on the lot across from the E. 71 light, northern side of St. Clair Ave. We received most of our trees from Pennsylvania and have a very good selection.

### His Sentiments

Father: "I want to speak to you about my daughter."

Young Man: "Shoot."

Father: "I will if you don't marry her."

### He's Helping

The local Romeo and Juliet had planned to elope for weeks, and at last the time had come. His head poked into her window.

"Hey, get a move on!" he shouted. "Let's get this eloping business over with!"

"Sh-sh," she said. "Father will hear us, and spoil all our plans."

"I wouldn't worry," he said.

"He's down on the ground holding the ladder."

For a rewarding career  
**U.S. AIR FORCE**  
THE AEROSPACE TEAM

## A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

HENDERSON 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17600 E. LAKE SHORE BLVD.  
15361 WATERLOO ROAD

KENMORE 1-6300  
KENMORE 1-1235



INSURE WITH

## Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888  
Euclid 23, Ohio

## let Our Christmas Club

GIVE YOU

THE

*Gayest Holiday in Years*

Have plenty of cash in plenty of time for unhurried, unworried shopping next November... by joining our Christmas Club now. Simply set aside small amounts with us each week for 50 weeks...

\$50 . . . Save \$1 a week  
\$100 . . . Save \$2 a week  
\$250 . . . Save \$5 a week  
\$500 . . . Save \$10 a week

## ST. CLAIR SAVINGS

ASSOCIATION

FOUR LOCATIONS  
6235 ST. CLAIR AVE. 813 E. 185 ST. 25000 EUCLID AVE.  
HE 1-5670 IV 1-7800 AN 1-1200

26000 LAKE SHORE BLVD.  
RE 1-2000

## CHRISTMAS EXCHANGE GIFTS

for PARTIES, CLUBS, OFFICE or FRIENDLY TOKENS GIFT WRAPPED

\$1.00 to \$3.00

★ ★ ★  
A Selection of Candles and Candleholders for Holiday Trimmings and Decorating Various Lengths and Shapes

★ ★ ★  
BOXED CHRISTMAS CARDS  
Cards Printed Especially for Your Special Friends  
Cards for Kids, Adults and Humorous

★ ★ ★  
FRESH PINE and HOLLY WREATHS,  
CENTER PIECES and DOOR SWAGS  
for Your Home to Add Beauty to Your Holiday Season

★ ★ ★  
VARIOUS IMPORTED and DOMESTIC  
CHRISTMAS TREE ORNAMENTS

★ ★ ★  
Holiday Cemetery Wreaths for Our Departed Loved Ones

★ ★ ★  
WE TELEGRAPH FLOWERS ANYWHERE

JAMES A. SLAPNIK, Jr. Florist  
6620 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-8812

WE WISH A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR  
TO ALL OUR FRIENDS AND CUSTOMERS!

Something Old  
Something New  
Announce it in the appropriate manner with  
MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE  
New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.  
plus these extras  
Keepsake Invitation in Gold  
100 Free Invitations  
STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG  
AMERICAN HOME PUBLISHING CO.  
6117 St. Clair Ave.

ANY 25c ITEM .....	20	ANY 49c ITEM .....	2 for 79c
CHRISTMAS TREE LIGHTS, for inside, special sets of seven lights. Multiple set.	89¢	ROCK SALT, 100 lbs. ....	1.39
ALL-ALUMINUM SHOVELS, reg. \$3.25, now	1.94	CHRISTMAS TREE LIGHTS .....	69¢
SNOW TIRE-CHAINS .....	4.85 set	ANY 10c ITEM .....	3 for 25¢
TRU-TEMPED STEEL SNOW SHOVEL	1.69	GAME OF "CONCENTRATION", reg. \$3.98, now	2.59
BEN CASEY M. D. TOY	1.89	CHRISTMAS LIGHTS .....	35¢
SET		C/6, 10 piece	
SALE WILL GO ON THIS WEEK AND UNTIL CHRISTMAS			
\$10,000 worth of the newest toys all at special reduced prices. Come in and make your purchases now. A small down payment will hold your purchases until Christmas.			
FREE CALENDAR			